



Espediente zk./Nº Expediente: 2021IGOB0011

Gaia/Asunto: 2021/10/19 Tokiko Gobernu Batzarra/Junta de Gobierno Local 19/10/2021

Tokiko Gobernu Batzarra 2021eko urriaren 19an eginiko ohiko bilkurari dagokion akta.

2021eko urriaren 19ko 09:17ak zirela, modu telematikoan (martxoaren 31ko 11/2020 EDLk 7/1985 Legeko 46. artikuluan sortutako 3. atal berriak xedatutakoaren baitan), lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (EH Bildu Orereta/Errenteria), ondoko zinegotziak elkartu dira, guztiak espainiar lurraldean kokatuak:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Itziar Ostolaza Galdos
- Garazi Lopez de Etxezarreta Auzmendi
- Bernar LEMOS TABERNA
- José Ramón Gurrutxaga Zubizarreta

Elkarrekin Errenteria

- Maite Gartzia Ontiveros
- José Manuel Ferradás Freijo

Bertan dago, egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin Idazkaria.

1. 2021eko urriaren 5ean eginiko ohiko bilkura telematikoari dagokion aktaren irakurketa eta onepena, bidezkoa bada. (2021IGOB0010)

Oharririk gabe onartu da.

2. Errenteriako Udalaren Araudi Plana 2020-2023 aldaketa (2. aldaketa). (2021ZBAR0010)

Tokiko Gobernu Batzordeak 2019ko abenduaren 12ko akordio bidez Errenteriako Udalaren Araudi

Acta de la sesión ordinaria de Junta de Gobierno Local celebrada el día 19 de octubre de 2021.

Siendo las 09:17 horas del día 19 de octubre de 2021, en sesión telemática (de acuerdo con lo dispuesto en el nuevo apartado 3 del art. 46 de la Ley 7/1985 introducido por la Disposición Final 2ª del Real Decreto Ley 11/ 2020 de 31 de marzo), se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de La alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (EH Bildu Orereta/Errenteria), las y los siguientes Concejales y Concejales radicados en territorio español:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Itziar Ostolaza Galdos
- Garazi Lopez de Etxezarreta Auzmendi
- Bernar Lemos Taberna
- José Ramón Gurrutxaga Zubizarreta

Elkarrekin Errenteria

- Maite Gartzia Ontiveros
- José Manuel Ferradás Freijo

Asiste y da fe del Acto La Secretaria Nagore Sarasola Otermin.

1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria Telemática del 5 de octubre de 2021. (2021IGOB0010)

Se aprueba sin observación alguna.

2. Modificación del Plan Normativo 2020-2023 del Ayuntamiento de Errenteria (2ª modificación). (2021ZBAR0010)

Mediante acuerdo de Junta de Gobierno Local de fecha 11 de diciembre de 2019 se aprobó el Plan Normativo



Plana 2020-2023 onartu zuen, non bertan txertatzen den Antolaketa, Lurraldea eta Herritarrak arloetako arau ekimenen aurreikuspena.

Agintaldi amaiera arteko Araudi Planaren aurreikuspena denez eta bere planifikazio tresna izaera dela-eta, aipatutako akordioak berak dagokion malgutasuna onetsi zion planari indarrean dagoen bitartean sor daitezkeen beharrei aurre egiteko eta Tokiko Gobernu Batzordeko akordio bidez egoki jotzen diren aldaketak txertatu ahal izateko. Hori guztia, ordenamendu juridikoaren errealitateari egokitzea ahalbideratzeko, hala nola testuinguru sozioekonomikoari, izan ere, hasiera batean jaso ezin izan diren beste arau batzuk edo hauen aldaketak Araudi Planean txertatzea eska dezake.

Horiek horrela, 2021eko martxoaren 2an onartu zen Planaren 1. aldaketa.

Udal Hizkuntza Politika departamentuak jarraian adierazten den araudiaren izapidetzeari ekiteko beharra jakinarazi du eta, ondorioz, aurrez ekimen hori indarrean dagoen araudi planean txertatu behar da araudi planaren 2. aldaketa gauzatzuz, eranskinean zehaztutako terminoetan:

- Araudi Planaren dokumentua Herritarrak arloari dagokionean aldatzea ondorengo aurreikuspena txertatzeko helburuarekin: aldatzea Euskara Kontseilua arautzen duen Erregelamendua. Bere xedea da Erregelamendua egokitzea Udalaren politika linguistikoak azken urteetan izan dituen aldaera handietara. Izan ere, Euskara departamentuari izena aldatu zitzaion 2014 urtean eta Udal Hizkuntza Politika izena jarri zitzaion. Euskararen Aholku Kontseiluaren egitekoak ere aldatu direla kontsideratzen da departamentuan. Ondorioz, izena bera aldatuko zaio eta Udal Hizkuntza Politikaren Aholku Kontseilua izatera pasako da. Aholku kontseiluaren xedek eta osaketa

2020-2023 del Ayuntamiento de Errenteria que incluye la previsión de las iniciativas normativas de los ámbitos de Organización, Territorio y Ciudadanía.

Puesto que se trata de una previsión del Plan Normativo hasta el final del presente mandato, dada su naturaleza de instrumento de planificación, el citado acuerdo reconocía la flexibilidad que el mismo ha de tener para que puedan incluirse mediante acuerdo de la Junta de Gobierno Local las modificaciones que resulten oportunas derivadas de las necesidades que pudieran producirse durante su vigencia. Todo ello al objeto de facilitar su adaptación a la realidad del ordenamiento jurídico, y al contexto socioeconómico, que pueden requerir de la incorporación al Plan Normativo de nuevos proyectos normativos o modificaciones de los vigentes que no hubieran podido recogerse inicialmente.

Así, el 2 de marzo de 2021 fue aprobada la primera modificación del Plan.

El Departamento de Política Lingüística manifiesta la necesidad de iniciar la tramitación de la disposición normativa que se indica a continuación y que, consecuentemente, hace necesaria la previa inclusión de dicha iniciativa en el vigente Plan Normativo a través de la modificación del mismo (2ª modificación) en los términos dispuestos en el anexo:

- Modificar el documento del Plan Normativo relativo al ámbito de Ciudadanía en el sentido de incluir la siguiente previsión: modificación del reglamento que regula el Consejo Asesor de Euskera. Su objetivo es adecuar el reglamento a los grandes cambios que ha sufrido la política lingüística municipal durante los últimos años. De hecho, la denominación del departamento de Euskera se modificó en 2014, pasando a denominarse "de Política Lingüística Municipal". El departamento considera que también han sufrido cambios las funciones del Consejo Asesor del Euskera. De ahí que, además de su denominación (pasando a ser el Consejo Asesor de Política Lingüística), también se vayan a modificar sus objetivos y composición.



ere eguneratuko dira.

Idazkaritza departamentuak izapidetzen du 2020-2023 Araudi Planaren espedientea eta horren aldaketak.

El departamento de Secretaría General tramita el expediente relativo al Plan Normativo 2020-2023 del Ayuntamiento de Errenteria y sus modificaciones.

LEGEDI APLIKAGARRIA

LEGISLACION APLICABLE

- Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 132. artikuluan ezartzen da Administrazio Publikoek beharturik daudela urtero Araudi Plana onartzera. Bertan jasoko dira aurkeztuko diren legezko edo arauzko ekimenak hurrengo urtean onartuak izan daitezzen. Behin onarturik, Urteko Araudi Plana egokitzen zaion Administrazio Publikoaren Gardentasunaren Atarian argitaratuko da

- artículo 132 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, contiene la obligación de las Administraciones Públicas, de aprobar anualmente un Plan Normativo que contendrá las iniciativas legales o reglamentarias que vayan a ser elevadas para su aprobación en el año siguiente. Una vez aprobado, el Plan Anual Normativo se publicará en el Portal de la Transparencia de la Administración Pública correspondiente

- Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, Udalaren eskumenei dagokienez, udal erregelamenduak eta ordenantzak arautzeko ahalmena eta prozedura tramitatzeko (ohiko eskema mantentzen du, beharrezkoa dena txertatzea prozedura alorreko berrikuntzekin, urriaren 1eko 39/2015 Legea barne hartuta).

- Ley 7/1985 de 2 de abril que regula las Bases del Régimen Local, en cuanto al ámbito competencial municipal, potestad reglamentaria y procedimiento de tramitación de reglamentos y ordenanzas municipales (mantiene el esquema tradicional que resulta necesario integrar con las novedades en materia de procedimiento que incluye la Ley 39/2015 de 1 de octubre)

- 781/1986 Legegintzako Errege Dekretua, apirilaren 18koa, Toki Araubidearen arloan indarrean dauden Xedapenen Testu Bategina onartzen duena; hau ere aurreko legeri lotuta

- Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Vigentes en materia de Régimen Local, en relación también con la ley anterior

- Euskadiko toki-erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legea

- Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi

- Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legea

- Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno

- Sektore-legeri espezifikoaren Araudi Planaren aurreikusitako udal erregelamendu eta ordenantza zehatzen planifikazioari aplikatu dakizkiokeenak

- Legislación sectorial específica aplicable a la planificación de los reglamentos y ordenanzas municipales concretas previstos en el Plan Normativo



- 2019ko uztailaren 1eko alkatetzako dekretua alkatearen hainbat eskuduntza tokiko gobernu batzordearengan eskuordetzen dituen

- Decreto de alcaldía de fecha 1 de julio de 2019 de delegación de competencias de la Alcaldesa en la Junta de Gobierno Local

Idazkari nagusiak Araudi Plana onartzeko burututako txostena.

Visto el informe de la Secretaria General elaborado con motivo de la aprobación del Plan Normativo.

Idazkaritzako delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta Idazkari Nagusiak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Vista la propuesta de acuerdo de la Delegada de Secretaría General y la conformidad dada por la Secretaria General a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Udal honetako Alkatetzak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau,

En ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ERABAKI DU

ACUERDA

Lehenengo.- Errenteriako Udalaren Araudi Plana 2020-2023 delakoaren 2. aldaketa onartzea eranskinean jasotakoaren baitan. Ondorengo da aldaketaren xedea:

Primero.- Aprobar la 2ª modificación del Plan Normativo 2020-2023 del Ayuntamiento de Errenteria de acuerdo con lo previsto en el anexo y que consiste en lo siguiente:

- Araudi Planaren dokumentua Herritarrak arloari dagokionean aldatzea ondorengo aurreikuspena txertatzeko helburuarekin: **Euskara Kontseilua arautzen duen Erregelamendua aldatzea.** Bere xedea da Erregelamendua egokitzea Udalaren politika linguistikoak azken urteetan izan dituen aldaera handietara. Izan ere, Euskara departamentuari izena aldatu zitzaion 2014 urtean eta Udal Hizkuntza Politika izena jarri zitzaion. Euskararen Aholku Kontseiluaren egitekoak ere aldatu direla kontsideratzen da departamentuan. Ondorioz, izena bera aldatuko zaio eta Udal Hizkuntza Politikaren Aholku Kontseilua izatera pasako da. Aholku kontseiluaren xedek eta osaketa ere eguneratuko dira.

- Modificar el documento del Plan Normativo relativo al ámbito de Ciudadanía en el sentido de incluir la siguiente previsión: **modificación del reglamento que regula el Consejo Asesor de Euskera.** Su objetivo es adecuar el reglamento a los grandes cambios que ha sufrido la política lingüística municipal durante los últimos años. De hecho, la denominación del departamento de Euskera se modificó en 2014, pasando a denominarse “de Política Lingüística Municipal”. El departamento considera que también han sufrido cambios las funciones del Consejo Asesor del Euskera. De ahí que, además de su denominación (pasando a ser el Consejo Asesor de Política Lingüística), también se vayan a modificar sus objetivos y composición.

Bigarren.- Betetzea Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legean eta Euskadiko

Segundo.- Dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno y en la Ley 2/2016,



toki-erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legean publizitate aktiboaren inguruan xedatutakoak, Araudi-plana Udalaren web-orrian argitaratuta.

Hirugarren.- Erabaki honen eta onartutako dokumentuaren berri ematea Udaleko sail eta azpisailei; Antolaketa, Lurraldea eta Herritarrak arloei; Zuzendaritza taldeari eta, bereziki, arduradun politiko eta teknikoei, jakinaren gainean egon daitezten eta bete ditzaten.

Laugarren.- Erabaki honen eta onartutako dokumentuaren berri ematea gainerako udalkideei.

de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi en lo que se refiere a la publicidad activa publicando el Plan Normativo en la página web municipal.

Tercero.- Poner en conocimiento de las áreas y subáreas municipales, de los ámbitos de Organización, Territorio y Ciudadanía, de Zuzendaritza taldea y especialmente de las y los responsables políticos y técnicos el presente acuerdo y el documento aprobado para su conocimiento y cumplimiento.

Cuarto.- Poner en conocimiento del resto de corporativos/as el presente acuerdo y el documento aprobado.

3. IZFE,S.A eta Errenteriako udalaren arteko lankidetzaren hitzarmena.(2021ZHIT0012)

Gipuzkoako Foru Aldundiak (GFA) Informatika-zerbitzuak eskaini eta ematen dizkie lurralde historikoko udalei nahiz bestelako toki entitateei, Informatika Zerbitzuen Foru Elkarte- Sociedad Foral de Servicios Informáticos, S.A (aurrerantzean, IZFE, S.A) foru sozietate publikoaren bitartez, aldundiaren bitarteko propio pertsonifikatua izaki

Zuzenbidearen ikuspegitik, laguntza hori aurrera eramateko GFA-k eta EUDEL elkarteak lankidetzarako esparru-hitzarmena sinatzen dute eta hitzarmen hori oinarri hartuta sinatzen dira gero tokiko erakunde bakoitzaren eta IZFE, S.A-ren arteko berriazko hitzarmenak.

Lankidetzarako esparru-hitzarmen horren arabera, bere lurraldeko toki-erakundeek arlo honetan behar duten laguntza tekniko bere foru sozietate publikoaren bitartez emateko konpromisoa hartzen du GFA-k, hari alde aurretik dagokion mandatua emanda.

Berriazko hitzarmenean, berriz, delako

3. Convenio de colaboración entre IZFE, S.A y el Ayuntamiento de Errenteria. (2021ZHIT0012)

La Diputación Foral de Gipuzkoa (DFG) ofrece y presta servicios informáticos a los ayuntamientos y otras entidades locales del Territorio Histórico, a través de la sociedad pública foral Informatika Zerbitzuen Foru Elkarte- Sociedad Foral de Servicios Informáticos, S.A (en adelante, IZFE, S.A), medio propio personificado de la Diputación Foral.

Esta asistencia se articula jurídicamente a través de un convenio de colaboración entre la DFG y Eudel, que sirve de marco para los convenios específicos a suscribir posteriormente entre cada entidad local e IZFE, S.A.

En el convenio marco de colaboración la DFG se compromete a prestar la asistencia técnica requerida por las entidades locales en esta materia a través de su sociedad pública foral, previo el correspondiente encargo a la misma.

En el convenio específico se determinan las obligaciones



toki-erakundeari dagokionez garatu beharreko jarduketak eta alderdi bakoitzaren betebeharrak zehazten dira, betiere, esparru-hitzarmenak modu orokorrean aurreikusi dituen estipulazioei jarraikiz.

y actuaciones concretas a desarrollar en relación con la entidad local afectada, ajustándose siempre a las estipulaciones establecidas con carácter general en el convenio marco.

Xede honekin sinatutako azken esparru-hitzarmena 2002ko urriaren 23koa da.

El último convenio marco suscrito a estos efectos es de 23 de octubre de 2002.

la bi hamarkada igaro ondoren, esparru-hitzarmenei adierazten den bezala, beharrezkotzat jotzen da lankidetzaren berritzea eta lankidetzaren gauzatzeko hitzarmenak egun indarrean dagoen araudiari egokitzea.

Habiendo transcurrido casi dos décadas de vigencia, tal y como se recoge en el convenio marco, se hace necesario renovar la colaboración y adaptar los instrumentos jurídicos en los que se plasma a la normativa actualmente vigente.

GFaren eta EUDELaren arteko lankidetzarako esparru-hitzarmen berria 2021eko ekainaren 9an sinatu da.

El nuevo convenio marco de colaboración entre la DFG y EUDEL ha sido firmado con fecha 9 de junio de 2021.

APLIKAGARRIA DEN LEGERIA

LEGISLACIÓN APLICABLE

- Urriaren 1eko 39/2015 Legea, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearena.

- Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

- Urriaren 1eko 40/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzkoa.

- Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

- Apirilaren 7ko 2/2016 Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legea.

- Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

- Apirilaren 2ko 7/1985 Legea, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena.

- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

- Abenduaren 9ko 19/2013 Legea, gardentasuna, informazio publikorako sarbidea eta gobernu onari buruzkoa (8.1.b) artikulua).

- Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno (art. 8.1.b).

ZUZENBIDE OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

Errenteriako udala eta IZFE, S.A-ren arteko lankidetzaren hitzamenaren xedea:

Objeto del Convenio de colaboración a suscribir entre el Ayuntamiento de Errenteria e IZFE, S.A:

Lankidetzaren hitzarmen honek IZFE, S.A sozietateak Errenteriako udalari egingo dizkion informatika-zerbitzuak zehaztea du helburu. Halaber, zerbitzuok egiteko era eta baldintzak zehaztuko dira.

El objeto del convenio de colaboración específico a suscribir entre el ayuntamiento de Errenteria e IZFE, S.A es la determinación de los servicios informáticos que IZFE, S.A prestará al ayuntamiento de Errenteria así como la forma y condiciones de realización de los



mismos.

IZFE, S.A sozietatearen betebeharrak:

IZFE, S.A sozietateak ondorengo konpromisoak hartzen ditu:

Oro har, IZFE SA sozietateak konpromisoa hartzen du, egindako informatika-zerbitzuei dagokienez, Errenteriako Udalak eskatzen dizkion informatika, mantentze eta kudeaketako arazoetan aholkularitza, sostengua eta lagunaza emateko.

Halaber, zerbitzu informatikoen ezarpena bermatuko du Errenteriako udaleko antolamenduaren egiturako maila guztietan, honen ezaugarri eta behar zehatzen arabera, horretarako erakundeko langileei prestakuntza egokia eskaini beharko dielarik

Errenteriako udalaren konpromisoak:

Errenteriako Udalak ondorengo Konpromisoak hartzen ditu:

Errenteriako Udalak konpromisoa hartzen du hitzarmen honen xede diren informatika zerbitzuak eman eta jasotzearen ondoriozko diru-ekarpenak hitzarmen markoaren II. Eranskinean zehazten den gastuak banatzeko sistemaren eta hitzarmen marko horretan azaltzen den jarraipen batzorde betearazleak proposatutako banaketa irizpideen arabera egiteko, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Udalekin informatikako lankidetzaren proiektuaren kostuaren %100eko ekarpena mantenduz.

Baita ere, ezarrita dauden edo ezarri nahi diren informatika zerbitzuak eta produktuak garatu eta hobetzera zuzendutako jardunetan (informatika egiturak definitzea, irizpideak eta estandarrak finkatzea, aplikazio berriak definitu, garatu eta ezartzea...) eraginkortasunez laguntzeko eta parte hartzeko konpromisoa hartzen du.

Obligaciones de IZFE, S.A:

IZFE, S.A asume las siguientes obligaciones:

Con carácter general, IZFE, S.A se compromete a prestar el asesoramiento, apoyo y asistencia en cuestiones informáticas, de mantenimiento y de gestión que le sean requeridos por el ayuntamiento de Errenteria en relación con los servicios informáticos prestados.

Asimismo, garantizará la implantación de los servicios informáticos en todos los niveles de la estructura organizativa del Ayuntamiento de Errenteria, en función de sus características y necesidades concretas, debiendo para ello ofrecer la formación adecuada al personal de la entidad.

Compromisos del ayuntamiento de Errenteria:

El Ayuntamiento de Errenteria asume los siguientes compromisos:

El Ayuntamiento de Errenteria se compromete a realizar las aportaciones económicas que resulten como consecuencia de la efectiva prestación y recepción de los servicios informáticos objeto del presente convenio, de acuerdo con el sistema de distribución de gastos previsto en el Anexo II del convenio marco y los criterios de distribución propuestos por la Comisión de Seguimiento Ejecutiva contemplada en dicho convenio marco, manteniendo la aportación del 100% del coste del proyecto de colaboración informática con los ayuntamientos del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Igualmente se compromete a colaborar y participar activamente en cuantas actuaciones se lleven a cabo tendentes al desarrollo y mejora de los servicios y productos informáticos implantados o cuya implantación se pretenda (definición de estructuras informáticas, fijación de criterios y estándares, definición, desarrollo e implantación de nuevas aplicaciones, etc...).



Hitzarmenaren iraupena eta indarraldia:

Hitzarmen honen indarraldia lau urtekoa izango da, 2021ko urtarrilaren 1etik kontatzen hasita. Epe hori amaitu baino lehen, edozein momentutan, hitzarmenaren sinatzaileek aho batez adostu ahal izango dute hitzarmena gehenez beste lau urtetarako luzatzea edo iraungitzea.

Hitzarmenaren hamalaugarren klausulan jasotzen dira hitzarmena desagitearen arrazoiak.

Finantziario gastuak:

Lankidetzaz hitzarmen honek urteroko diru-ekarpena suposatuko dio udalari, hitzarmen markoaren II. Eranskinean zehazten den gastuak banatzeko sistemaren eta hitzarmen marko horretan azaltzen den jarraipen batzorde betearazleak proposatutako banaketa irizpideen arabera egiteko.

2021. urteari dagokion zenbatekoa 2020 urtearen berbera izango da, hau da, 164.599,17 € (BEZ kanpo).

2021 urteari dagokion lehen bi hiruhilabetekoen ekarpena 1910.222.05.920.10.2021 partidaren kontura egin da, AD-991/2021, espediente erreferentzia 2021XPOL0001.

Hitzarmen honek indarrean zegoen 2002ko hitzarmena ordezkatzeko du, baina bere indarraldia atzera-ondorioak ditu, hau da, 2021eko urtarrilak 1etik aurrera.

Beraz, ekitaldi honetako IZFEren aldeko ekarpenak adierazitako AD-991/2021 baimenduaren kargura egingo dira.

Bestalde, 2022, 2023 eta 2024 ekitaldietarako dagokion gastu konpromisua hartu behar da.

Duración y vigencia del Convenio:

El plazo de vigencia del presente convenio es de cuatro años, contados a partir del día 1 de enero de 2021. En cualquier momento antes de la finalización de dicho plazo, los firmantes del convenio podrán acordar unánimemente su prórroga por un periodo de hasta otros cuatro años adicionales, o bien su extinción.

En la cláusula decimocuarta se recogen las causas de resolución y extinción del convenio.

Gastos de financiación:

Este Convenio de Colaboración supone una aportación de anual de acuerdo con el sistema de distribución de gastos previsto en el Anexo II del convenio marco y los criterios de distribución propuestos por la Comisión de Seguimiento Ejecutiva contemplada en dicho convenio marco.

El importe anual correspondiente al año 2021, es el mismo del año 2020, y asciende a la cantidad de 164.599,17 € (IVA excluido).

Las aportaciones a IZFE correspondientes a los 2 primeros trimestres del 2021, se han realizado con cargo a la partida 1910.222.05.920.10.2021 (AD-991/2021), tramitado en el expediente 2021XPOL0001.

El presente convenio sustituye al vigente convenio de 2002, pero se establece que su entrada en vigor tiene efectos retroactivos, entrando en vigor el 1 de enero de 2021.

Por tanto, las aportaciones a IZFE de este ejercicio se realizarán con cargo al AD-991/2021 arriba indicado.

Por otra parte, se deberá adoptar el compromiso de gasto para los ejercicios 2022, 2023 y 2024.



IKT-Informazio eta Komunikazioetap udal departamentuko teknikariak aldeko txostena eman du 2021eko urriaren 6an.

Con fecha 6 de octubre de 2021 la técnico responsable del departamento TIC-Tecnologías de la Información y Comunicaciones, ha emitido informe favorable.

IKT (Informazio eta Komunikazioetako Teknolofiak) departamentuko delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta Informazio Gizartearen arduradunak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Vista la propuesta de acuerdo del delegado del departamento TIC (Tecnología de la Información y Comunicaciones) y la conformidad dada por la responsable de Sociedad de la Información a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Udal Kontuhartzaileak idatzitako fiskalizazio-txostena ikusirik.

Visto el informe de fiscalización de la Interventora.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatezak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrek, aho batez, honako hau,

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ERABAKI DU

ACUERDA

1.- Lankidetzaren hitzarmena onartzea, Errenteriako Udalaren eta IZFE S.Aren artekoa, IZFE S.Ak Errenteriako udalari egingo dizkion informatika-zerbitzuei buruzkoa.

1.- Aprobar el Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Errenteria e IZFE, S.A, relativo a los servicios informáticos que IZFE, S.A prestará al Ayuntamiento de Errenteria.

2.- Alkatea ahalmentzea, zuzenbidean bidezkoa den neurrian, Lankidetzaren hitzarmen hori sinatu dezan, eta akordio hau eraginkorra izan dadin gauzatu beharreko egintzak gauzatu eta behar diren dokumentu publiko zein pribatu guztiak eman ditzan.

2.- Facultar a la alcaldesa, en la medida que proceda en derecho, para la suscripción del Convenio de Colaboración, y para la ejecución de los actos y la entrega de cuantos documentos públicos o privados sean necesarios para que el presente acuerdo se haga efectivo.

3.- 2022, 2023 eta 2024 ekitaldietarako gastu konpromisoa hartzea.

3.- Adoptar el compromiso de gasto para los ejercicios 2022, 2023 y 2024.

4.- Hitzarmena udal gardentasun ataria eta web gunean argitaratzea eta hartutako erabakioa Gipuzkoako Aldizkari ofizialean argitaratzea.

4.- Publicar el convenio en el portal de transparencia y en la página web municipal y el acuerdo adoptado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

4. 2022ko taxi tarifen proposamena. (2021UTTA0001)

4. Propuesta: tarifa de taxis para 2022. (2021UTTA0001)

Gregorio Alias Jerico jaunak G.Taxiren izenean

D. Gregorio Alias Jerico en representación de G.Taxi, ha



2021eko abuztuaren 25a eskaera aurkeztu du Udalean 2022rako taxi zerbitzuaren tarifak aldatzeko.

2021eko irailaren 15ean egin zen Oarsoaldeako Taxi Batzordearen bilera, eta bilera horretan, udal ordezkarien eta taxisten elkartearen adostasunarekin, Oarsoaldeako 2022rako taxi-tarifa berriak proposatzen dira.

Udaltzaingoko ofizialburuak 2021eko urriaren 04ean honi buruz aldeko txostena egin du.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- 2013ko uztailaren 18an onartutako Auto-taxi zerbitzuaren udal erreglamendua.
- 2010eko ekainaren 15eko, Ekonomia eta Ogasun sailburuaren Agindua ikusirik, baimendutako prezioak eta jakinarazitako prezioak berrikusteko prozedurari buruzkoa.
- 2/2000 Legea, ekainaren 29koa, Bidaiariak Herri Barruan eta Herriz Kanpo kotxez garraiatzeko Zerbitzu Publikoa Arautzen duena.
- 243/2002 Dekretua, urriaren 15ekoa, bidaiariak herri barruan eta herriz kanpo kotxez garraiatzeko zerbitzu publikoa arautzen duen Legearen Erreglamendua onartzen duena.

Trafiko eta garraioko delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta Iker Rocandio arduradunak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita

Horregatik guztiatik, Udal honetako Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau,

ERABAKI DU

1.- ONARTZEA Errenteriako Auto-taxi hiri zerbitzuaren tarifa berriak 2022 rako Oarsoaldeako Taxi Batzordeak proposatutakoak, hauek izanik:

presentado solicitud con fecha 25 de agosto de 2021 en el Ayuntamiento para la modificación de las tarifas de taxi de Errenteria para 2022.

En sesión de la Comisión Comarcal del Taxi de Oarsoaldea celebrada con fecha 15 de septiembre de 2021 de acuerdo con los representantes municipales y los presidentes de las asociaciones del taxi se acuerda proponer la aprobación de las nuevas tarifas de taxi en Oarsoaldea para 2022.

Con fecha 04 de octubre de 2021 el oficial jefe de la Policía Local ha emitido informe favorable al respecto.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Reglamento municipal del servicio de auto taxi que aprobado el 18 de julio de 2013.
- Orden de 15 de junio de 2010 del Consejero de Economía y Hacienda, por la que se establece el procedimiento de revisión de precios autorizados y precios.
- Ley 2/2000, de 29 de junio, reguladora del Servicio Público de Transporte Urbano e Interurbano de Viajeros en Automóviles.
- Decreto 243/2002, de 15 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley reguladora del servicio público de transporte urbano e interurbano de viajeros en coche.

Vista la propuesta de acuerdo de el delegado de tráfico y transporte Bernar Lemos y la conformidad dada por el asesor jurídico Iker Rocandio a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ACUERDA

1.- APROBAR el nuevo cuadro de tarifas para el servicio de Auto-Taxi de Errenteria del año 2022 propuesto por la Comisión Comarcal del Taxi de Oarsoaldea, siendo el siguiente

TARIFA 1		TARIFA 2	
Gutxienekoa	5,2493€	Gutxienekoa	6,1015€



Tarifa mínima Km	1,1439€	Tarifa mínima Km	1,7732€
Itxarote ordua	22,5602€	Itxarote ordua	26,6326€
Hora de espera		Hora de espera	

Gutxieneko tarifak 1,5 km-ko ibilbidea edo 5 minutuko itxaronaldia aurreikusten ditu

1. tarifa: lanegunetan 7:00ak eta 22:00ak bitartean.

2. tarifa: Tarifa hori larunbatetan, igandeetan eta autonomia-erkidegoko eta udaleko araudian finkatutako jaiegunetan aplikatuko da. Lanegunetan ere aplikatuko da 22:00etatik 7:00etara eta abenduaren 24 eta 31ean..

2. tarifa honetan sartuko dira, halaber, uztailaren 22, 23, 24 eta 25eko Magdaletako jai egunak.

Gutxieneko tarifak (3) 1,5 km-ko ibilbidea edo 5 minutuko itxaronaldia aurreikusten ditu

- **2.-** Auto-taxi lizentzien titularrei adieraztea tarifak derrigor bete behar direla eta eskatzen dituzten erabiltzaileen eskura egon behar dutela.

3.- Bidaltzea espedientea Kontsumo Zuzendaritzara edo prezioak ezartzeko ardura duen Eusko Jaurlaritzako beste edozein zuzendaritzara, behin betiko onarpena emateko

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:25 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

La tarifa mínima incluye 1,5 km. de recorrido o 5 minutos de espera

Tarifa 1: Aplicable a los días laborales entre las 7:00 h. y las 22:00 h.

Tarifa 2: Esta tarifa será aplicable los sábados, domingos y los días festivos fijados en la correspondiente normativa autonómica y local. Se aplicará igualmente los días laborales entre las 22:00 horas y las 7:00 horas y los días 24 y 31 de diciembre.

También estarán incluidos en esta tarifa 2 los días 22, 23 y 24 y 25 de julio del 2.022, jornadas de Fiestas de la Magdalena.

La tarifa mínima (3) incluye 1,5 km. de recorrido o 5 minutos de espera

- **2.-** Advertir a las personas titulares de las licencias municipales de Auto Taxi que las tarifas son de obligada observancia y que deberán estar a disposición de los usuarios que las soliciten.

3.- Remitir copia del expediente a la Dirección de Consumo, o a la Dirección que sea competente en política de precios en el Gobierno Vasco para su aprobación definitiva.

Y sin más asuntos de los que tratar, la Presidenta levanta la Sesión, siendo las 09:25 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente acta. La Secretaria General.

Errenteria, 2021eko urriaren 19a

Errenteria, 19 de octubre de 2021

Idazkaria / La Secretaria

Nagore Sarasola Otermin

ERRETERIAKO UDALA
Idazkaritza



AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA
Secretaría General



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUc2233d58-edd4-4aa2-a537-8eae21528315**

Dokumentu elektronikoen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>**

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2021IGOB0011-AKTA/ACTA (ERRENTERIAKO UDALA)